

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31234340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Einsatz von schweren Werkzeugen oder Gegenständen, die die Fliesen beschädigen könnten.	Avoid using heavy tools or objects that could damage the tiles.	Évitez d'utiliser des outils ou des objets lourds qui pourraient endommager les carreaux.	Evitare l'uso di attrezzi o oggetti pesanti che potrebbero danneggiare le piastrelle.	Vermijd het gebruik van zwaar gereedschap of voorwerpen die de tegels kunnen beschadigen.	Evite el uso de herramientas u objetos pesados que puedan dañar las baldosas.	Nepoužívejte těžké nástroje nebo předměty, které by mohly dlaždice poškodit.	Izbjegavajte korištenje teških alata ili predmeta koji bi mogli oštetiti pločice.	Izogibajte se uporabi težkih orodij ali predmetov, ki bi lahko poškodovali ploščice.	Kerülje a nehéz szerszámok vagy tárgyak használatát, amelyek károsíthatják a csempét.
Feinsteinzeugfliesen können aufgrund ihrer glatten Oberfläche rutschig sein, besonders wenn sie nass sind. Seien Sie vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.	Porcelain tiles can be slippery due to their smooth surface, especially when wet. Be careful to avoid falls.	En raison de leur surface lisse, les carreaux de porcelaine peuvent être glissants, surtout lorsqu'ils sont mouillés. Soyez prudent pour éviter les chutes.	A causa della loro superficie liscia, il gres porcellanato può risultare scivoloso, soprattutto se bagnato. Fare attenzione a evitare cadute.	Vanwege hun gladde oppervlak kunnen porseleinen tegels glad zijn, vooral als ze nat zijn. Wees voorzichtig om vallen te voorkomen.	Debido a su superficie lisa, los gres porcelánico pueden ser resbaladizos, especialmente cuando están mojados. Tenga cuidado para evitar caídas.	Porcelánové dlaždice mohou být díky svému hladkému povrchu kluzké, zvláště když jsou mokré. Dávejte pozor, abyste se vyhnuli pádům.	Zbog svoje glatke površine, porculanske pločice mogu biti skliske, posebno kada su mokre. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	Ker so porcelanaste ploščice gladke, so lahko spolzke, še posebej, če so mokre. Pazite, da se izognete padcem.	Sima felületük miatt a porceláncsempék csúszósak lehetnek, különösen nedves állapotban. Legyen óvatos, nehogy leessen.
Verwenden Sie rutschfeste Teppiche oder Matten in Bereichen, die besonders rutschig sein könnten, wie z.B. Badezimmer oder Eingänge.	Use non-slip rugs or mats in areas that may be particularly slippery, such as bathrooms or entrances.	Utilisez des tapis ou des nattes antidérapants dans les zones qui peuvent être particulièrement glissantes, comme les salles de bains ou les entrées.	Utilizzare tappeti o stuoie antiscivolo nelle aree che potrebbero essere particolarmente scivolose, come bagni o ingressi.	Gebruik antislipmatten of vloerkleden op plaatsen die bijzonder glad kunnen zijn, zoals badkamers of entrees.	Utilice alfombras o tapetes antideslizantes en áreas que puedan ser particularmente resbaladizas, como baños o entradas.	V oblastech, které mohou být obzvláště kluzké, jako jsou koupelny nebo vchody, používejte protiskluzové koberce nebo podložky.	Koristite neklizajuće prostirke ili prostirke u područjima koja mogu biti posebno skliska, poput kupaonica ili ulaza.	Na območjih, ki so lahko posebej spolzka, kot so kopalnice ali vhodi, uporabite nedrseče preproge ali podloge.	Használjon csúszásmentes szőnyeget azokon a helyeken, amelyek különösen csúszósak lehetnek, mint például a fürdőszobákban vagy a bejáratoknál.
Feinsteinzeugfliesen sind in der Regel hitzebeständig, jedoch kann eine plötzliche Temperaturänderung (z.B. durch heiße Töpfe auf kaltem Boden) zu Spannungen führen. Vermeiden Sie dies, um Risse zu verhindern.	Porcelain tiles are generally heat resistant, but a sudden change in temperature (eg hot pans on a cold floor) can cause stress. Avoid this to prevent cracks.	Les carreaux en grès cérame sont généralement résistants à la chaleur, mais un changement brusque de température (par exemple des casseroles chaudes sur un sol froid) peut provoquer des tensions. Évitez cela pour éviter les fissures.	Le piastrelle in gres porcellanato sono generalmente resistenti al calore, ma uno sbalzo improvviso di temperatura (ad esempio pentole calde su pavimento freddo) può causare tensioni. Evitatelo per evitare crepe.	Porseleinen tegels zijn over het algemeen hittebestendig, maar een plotselinge temperatuurverandering (bijvoorbeeld door hete potten op een koude vloer) kan spanning veroorzaken. Vermijd dit om scheuren te voorkomen.	Las baldosas de gres porcelánico suelen ser resistentes al calor, pero un cambio brusco de temperatura (por ejemplo, debido a una olla caliente sobre un suelo frío) puede provocar tensiones. Evite esto para evitar que se agriete.	Porcelánové kameninové dlaždice jsou obecně žáruvzdorné, ale náhlá změna teploty (např. z horkých hrnců na studené podlaze) může způsobit napětí. Vyvarujte se tomu, abyste zabránili prasknutí.	Pločice od porculanskog kamena općenito su otporne na toplinu, ali nagla promjena temperature (npr. od vrućih posuda na hladnom podu) može uzrokovati napetost. Izbjegavajte ovo kako biste spriječili pucanje.	Ploščice iz porcelanaste keramike so na splošno odporne na vročino, vendar lahko nenadna sprememba temperature (npr. zaradi vroćih loncev na hladnih tleh) povzroči napetost. Temu se izogibajte, da preprečite razpoke.	A porcelán kőagyagcsempék általában hőállóak, de a hirtelen hőmérséklet-változás (pl. forró edények hideg padlón) feszültséget okozhat. Kerülje el ezt a repedés elkerülése érdekében.
Bestimmte Chemikalien, wie z.B. starke Säuren oder Lösungsmittel, können die Oberfläche von Feinsteinzeugfliesen beschädigen. Vermeiden Sie den Kontakt mit solchen Chemikalien.	Certain chemicals, such as strong acids or solvents, can damage the surface of porcelain tiles. Avoid contact with such chemicals.	Certains produits chimiques, comme les acides ou solvants forts, peuvent endommager la surface des carreaux de porcelaine. Évitez tout contact avec de tels produits chimiques.	Alcuni prodotti chimici, come acidi forti o solventi, possono danneggiare la superficie del gres porcellanato. Evitare il contatto con tali sostanze chimiche.	Bepaalde chemicaliën, zoals sterke zuren of oplosmiddelen, kunnen het oppervlak van porseleinen tegels beschadigen. Vermijd contact met dergelijke chemicaliën.	Ciertos productos químicos, como ácidos o disolventes fuertes, pueden dañar la superficie del gres porcelánico. Evite el contacto con dichos productos químicos.	Některé chemikálie, jako jsou silné kyseliny nebo rozpouštědla, mohou poškodit povrch porcelánových dlaždic. Vyhněte se kontaktu s takovými chemikáliemi.	Određene kemikalije, poput jakih kiselina ili otapala, mogu oštetiti površinu porculanskih pločica. Izbjegavajte kontakt s takvim kemikalijama.	Nekatere kemikalije, kot so močne kisline ali topila, lahko poškodujejo površino porcelanskih ploščic. Izogibajte se stiku s takimi kemikalijami.	Bizonyos vegyszerek, például erős savak vagy oldószerek károsíthatják a porceláncsempék felületét. Kerülje az ilyen vegyszerekkel való érintkezést.
Stellen Sie sicher, dass der Untergrund für die Installation der Fliesen geeignet ist und dass keine Unebenheiten oder Hohlräume vorhanden sind, die zu Brüchen führen könnten.	Make sure that the substrate is suitable for the installation of the tiles and that there are no bumps or voids that could cause breakage.	Assurez-vous que la surface est adaptée à la pose des carreaux et qu'il n'y a pas d'irrégularités ou de vides qui pourraient provoquer des cassures.	Assicurarsi che la superficie sia idonea alla posa delle piastrelle e che non siano presenti dislivelli o vuoti che potrebbero causare rotture.	Zorg ervoor dat de ondergrond geschikt is voor het plaatsen van de tegels en dat er geen oneffenheden of holtes zijn die breuk kunnen veroorzaken.	Asegúrate de que la superficie sea adecuada para la instalación de las baldosas y que no haya desniveles ni huecos que puedan provocar roturas.	Ujistěte se, že povrch je vhodný pro instalaci dlaždic a že na něm nejsou žádné nerovnosti nebo dutiny, které by mohly způsobit rozbití.	Uvjerite se da je površina prikladna za postavljanje pločica i da nema neravnina ili šupljina koje bi mogle uzrokovati lomljenje.	Prepričajte se, da je površina primerna za polaganje ploščic in da ni neravnin ali praznin, ki bi lahko povzročile zlom.	Ügyeljen arra, hogy a felület alkalmas-e a csempe beépítésére, és hogy nincsenek-e olyan ütések vagy üregek, amelyek törést okozhatnak.
Vermeiden Sie das Stoßen oder Schlagen von harten Gegenständen auf die Feinsteinzeugfliesen, um Beschädigungen zu verhindern.	To prevent damage, avoid hitting or striking the porcelain stoneware tiles with hard objects.	Évitez de frapper ou de frapper les carreaux de porcelaine avec des objets durs pour éviter tout dommage.	Evitare di urtare o urtare il gres porcellanato con oggetti duri per evitare danni.	Vermijd het slaan of slaan van de porseleinen tegels met harde voorwerpen om schade te voorkomen.	Evite golpear o golpear el gres porcelánico con objetos duros para evitar daños.	Vyhněte se nárazům nebo úderům na porcelánové dlaždice tvrdými předměty, abyste zabránili poškození.	Izbjegavajte udaranje ili udaranje porculanskih pločica tvrdim predmetima kako biste spriječili oštećenje.	Izogibajte se udarcem ali udarcem po porcelanskih ploščicah s trdimi predmeti, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében kerülje a porcelánlapok kemény tárgyakkal való ütközését vagy ütését.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31234340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Setzen Sie die Fliesen nicht übermäßigen Belastungen aus, die zu Rissen oder Brüchen führen könnten.	Do not subject the tiles to excessive stress that could cause cracks or breakage.	Ne soumettez pas les carreaux à des contraintes excessives qui pourraient provoquer des fissures ou des cassures.	Non sottoporre le piastrelle a sollecitazioni eccessive che potrebbero provocare fessurazioni o rotture.	Stel de tegels niet bloot aan overmatige spanning die barsten of breuken kan veroorzaken.	No someta las baldosas a tensiones excesivas que puedan provocar grietas o roturas.	Nevystavujte dlaždice nadměrnému namáhání, které by mohlo způsobit prasknutí nebo rozbití.	Nemojte izlagati pločice pretjeranom naprezanju koje bi moglo uzrokovati pucanje ili lomljenje.	Ploščic ne izpostavljajte čezmerni obremenitvi, ki bi lahko povzročila razpoke ali zlom.	Ne tegye ki a csempéket túlzott igénybevételnek, amely repedést vagy törést okozhat.
Vintage-Fliesen können aufgrund ihres Alters und ihrer Materialbeschaffenheit empfindlicher gegen Stöße und Schläge sein. Handhaben Sie sie daher vorsichtig, um Bruchgefahren zu minimieren.	Vintage tiles may be more sensitive to impact and shock due to their age and material composition, so handle them with care to minimize the risk of breakage.	Les carreaux vintage peuvent être plus sensibles aux coups et aux chocs en raison de leur âge et de la composition de leurs matériaux. Manipulez-les donc avec précaution afin de minimiser les risques de casse.	Le piastrelle vintage possono essere più sensibili agli urti e ai colpi a causa della loro età e della composizione del materiale. Maneggiarli quindi con cura per ridurre al minimo il rischio di rottura.	Vintage tegels kunnen vanwege hun leeftijd en materiaalsamenstelling gevoeliger zijn voor stoten en stoten. Ga er daarom voorzichtig mee om, om het risico op breuk te minimaliseren.	Los azulejos antiguos pueden ser más sensibles a los golpes y golpes debido a su antigüedad y composición de materiales. Por lo tanto, manipúelos con cuidado para minimizar el riesgo de rotura.	Vintage dlaždice mohou být díky svému stáří a materiálovému složení citlivější na klepání a klepání. Zacházejte s nimi proto opatrně, abyste minimalizovali riziko rozbití.	Vintage pločice mogu biti osjetljivije na udarce i udarce zbog svoje starosti i sastava materijala. Stoga pažljivo rukujte njima kako biste smanjili rizik od loma.	Vintage ploščice so lahko bolj občutljive na udarce in udarce zaradi svoje starosti in sestave materiala. Zato z njimi ravnajte previdno, da zmanjšate tveganje zloma.	A vintage burkolólapok koruk és anyagösszetételük miatt érzékenyebbek lehetnek az ütésekre és az ütésekre. Ezért óvatosan kezelje őket, hogy minimalizálja a törés kockázatát.
Vermeiden Sie das Fallenlassen von schweren Gegenständen auf die Fliesen, um Risse oder Beschädigungen zu verhindern.	Avoid dropping heavy objects on the tiles to prevent cracks or damage.	Évitez de laisser tomber des objets lourds sur les carreaux pour éviter les fissures ou les dommages.	Evitare di far cadere oggetti pesanti sulle piastrelle per evitare crepe o danni.	Laat geen zware voorwerpen op de tegels vallen om scheuren of schade te voorkomen.	Evite dejar caer objetos pesados sobre las baldosas para evitar grietas o daños.	Zabraňte pádu těžkých předmětů na dlaždice, aby nedošlo k prasknutí nebo poškození.	Izbjegavajte ispuštanje teških predmeta na pločice kako biste spriječili pucanje ili oštećenje.	Izogibajte se padcem težkih predmetov na ploščice, da preprečite razpoke ali poškodbe.	Kerülje a nehéz tárgyak leejtését a csempékre, hogy elkerülje a repedést vagy sérülést.
Vintage-Fliesen können empfindlich gegenüber Feuchtigkeit und Wasser sein. Vermeiden Sie daher übermäßige Feuchtigkeit oder direkten Kontakt mit Wasser, insbesondere bei nicht versiegelten Fliesen.	Vintage tiles can be sensitive to moisture and water, so avoid excessive moisture or direct contact with water, especially with unsealed tiles.	Les carreaux vintage peuvent être sensibles à l'humidité et à l'eau. Par conséquent, évitez une humidité excessive ou un contact direct avec l'eau, en particulier sur les carreaux non vitrifiés.	Le piastrelle vintage possono essere sensibili all'umidità e all'acqua. Evitare quindi un'eccessiva umidità o il contatto diretto con l'acqua, soprattutto su piastrelle non sigillate.	Vintage tegels kunnen gevoelig zijn voor vocht en water. Vermijd daarom overmatig vocht of direct contact met water, vooral op niet-afgedichte tegels.	Los azulejos antiguos pueden ser sensibles a la humedad y al agua. Por tanto, evite la humedad excesiva o el contacto directo con el agua, especialmente en baldosas sin sellar.	Vintage dlaždice mohou být citlivé na vlhkost a vodu. Vyvarujte se proto nadměrné vlhkosti nebo přímého kontaktu s vodou, zvláště u netěsných obkladů.	Vintage pločice mogu biti osjetljive na vlagu i vodu. Stoga izbjegavajte pretjeranu vlagu ili izravan kontakt s vodom, osobito na nezabrtvljenim pločicama.	Vintage ploščice so lahko občutljive na vlagu in vodo. Zato se izogibajte prekomerni vlagi ali neposrednemu stiku z vodo, zlasti na nezatesnjenih ploščicah.	A vintage csempé érzékeny lehet a nedvességre és a vízre. Ezért kerülje a túlzott nedvességet vagy a vízzel való közvetlen érintkezést, különösen a tömítetlen csempéken.
Trocknen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort ab und vermeiden Sie stehendes Wasser auf den Fliesen, um Beschädigungen zu verhindern.	Dry any spills immediately and avoid leaving standing water on the tiles to prevent damage.	Séchez immédiatement les déversements et évitez l'eau stagnante sur les carreaux pour éviter tout dommage.	Asciugare immediatamente eventuali fuoriuscite ed evitare ristagni d'acqua sulle piastrelle per evitare danni.	Droog gemorst materiaal onmiddellijk en vermijd dat er water op de tegels blijft staan om schade te voorkomen.	Seque los derrames inmediatamente y evite el agua estancada sobre las baldosas para evitar daños.	Rozlité látky okamžitě osušte a vyhněte se stojící vodě na dlaždicích, abyste předešli poškození.	Odmah osušite prolivenu vodu i izbjegavajte stajaću vodu na pločicama kako biste spriječili oštećenje.	Razlitja takoj posušite in se izogibajte stoječi vodi na ploščicah, da preprečite poškodbe.	Azonnal szárítsa meg a kiömlött anyagot, és kerülje, hogy víz álljon a csempéken, hogy elkerülje a sérüléseket.
Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen, da dies zu Spannungen in den Fliesen führen kann und das Risiko von Rissen oder Brüchen erhöht.	Avoid extreme temperature fluctuations as this can cause stress in the tiles and increase the risk of cracks or breakage.	Évitez les changements de température extrêmes car cela peut provoquer des tensions dans les carreaux et augmenter le risque de fissures ou de cassures.	Evitare sbalzi di temperatura estremi poiché ciò può causare tensioni nelle piastrelle e aumentare il rischio di crepe o rotture.	Vermijd extreme temperatuurschommelingen, omdat dit spanning in de tegels kan veroorzaken en de kans op scheuren of breuken vergroot.	Evite los cambios extremos de temperatura ya que esto puede provocar tensiones en las baldosas y aumentar el riesgo de grietas o roturas.	Vyvarujte se extrémních teplotních změn, protože to může způsobit napětí v dlaždicích a zvýšit riziko prasklin nebo zlomení.	Izbjegavajte ekstremne promjene temperature jer to može uzrokovati napetost u pločicama i povećati rizik od pucanja ili lomljenja.	Izogibajte se ekstremnim temperaturnim spremembam, saj lahko to povzroči napetost v ploščicah in poveča tveganje za razpoke ali zlome.	Kerülje a szélsőséges hőmérséklet-változásokat, mivel ez feszültséget okozhat a csempékben, és növelheti a repedés vagy törés kockázatát.
Schützen Sie die Fliesen vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitzequellen, um Verfärbungen oder Verformungen zu vermeiden.	Protect the tiles from direct sunlight and heat sources to avoid discoloration or deformation.	Protégez les carreaux de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur pour éviter toute décoloration ou déformation.	Proteggere le piastrelle dai raggi diretti del sole e da fonti di calore per evitare scolorimenti o deformazioni.	Bescherm de tegels tegen direct zonlicht en warmtebronnen om verkleuring of vervorming te voorkomen.	Proteja las baldosas de la luz solar directa y de fuentes de calor para evitar su decoloración o deformación.	Chraňte dlaždice před přímým slunečním zářením a zdroji tepla, aby nedošlo ke změně barvy nebo deformaci.	Zaštitite pločice od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline kako biste izbjegli promjenu boje ili deformaciju.	Zaščitite ploščice pred neposredno sončno svetlobo in viri toplote, da preprečite razbarvanje ali deformacijo.	Óvja a csempéket a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól, hogy elkerülje az elszíneződést vagy a deformációt.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31234340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Beschädigungen wie Rissen oder Brüchen wenden Sie sich an einen Fachmann, um die Fliesen professionell zu reparieren oder auszutauschen, um die Integrität der Installation zu erhalten.	If any damage such as cracks or breaks occurs, contact a professional to professionally repair or replace the tiles to maintain the integrity of the installation.	En cas de dommages tels que des fissures ou des cassures, contactez un professionnel pour réparer ou remplacer professionnellement les carreaux afin de maintenir l'intégrité de l'installation.	In caso di danni come crepe o rotture, contattate un professionista per riparare o sostituire professionalmente le piastrelle per mantenere l'integrità dell'installazione.	Als er schade is zoals scheuren of breuken, neem dan contact op met een professional om de tegels professioneel te repareren of te vervangen om de integriteit van de installatie te behouden.	Si hay algún daño como grietas o roturas, comuníquese con un profesional para reparar o reemplazar las baldosas de manera profesional para mantener la integridad de la instalación.	Pokud dojde k jakémukoli poškození, jako jsou praskliny nebo praskliny, kontaktujte odborníka, aby dlaždice odborně opravil nebo vyměnil, aby byla zachována integrita instalace.	Ako postoji bilo kakvo oštećenje kao što su pukotine ili lomovi, obratite se stručnjaku da profesionalno popravi ili zamijeni pločice kako bi se održao celovitost instalacije.	Če pride do kakršnih koli poškodb, kot so razpoke ali zlomi, se obrnite na strokovnjaka, da strokovno popravi ali zamenja ploščice, da ohranite celovitost namestitve.	Ha bármilyen sérülést, például repedést vagy törést észlel, forduljon szakemberhez a csempe szakszerű javításához vagy cseréjéhez, hogy megőrizze a telepítés épségét.
Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Reparaturmaterialien, die mit den Vintage-Fliesen kompatibel sind, um ein ästhetisch ansprechendes Ergebnis zu erzielen.	If necessary, use suitable repair materials compatible with the vintage tiles to achieve an aesthetically pleasing result.	Si nécessaire, utilisez des matériaux de réparation appropriés et compatibles avec les carreaux vintage pour obtenir un résultat esthétique.	Se necessario utilizzare materiali di ripristino adeguati e compatibili con le piastrelle d'epoca per ottenere un risultato esteticamente gradevole.	Gebruik indien nodig geschikte reparatiematerialen die compatibel zijn met de vintage tegels om een esthetisch verantwoord resultaat te bereiken.	Si es necesario, utilice materiales de reparación adecuados y compatibles con los azulejos antiguos para lograr un resultado estéticamente agradable.	V případě potřeby použijte vhodné opravné materiály kompatibilní s vintage dlaždicemi, abyste dosáhli esteticky příjemného výsledku.	Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajuće materijale za popravak kompatibilne s starinskim pločicama kako biste postigli estetski ugodan rezultat.	Po potrebi uporabite ustrezne materiale za popravilo, ki so združljivi s starinskimi ploščicami, da dosežete estetsko prijeten rezultat.	Ha szükséges, használjon megfelelő javítóanyagokat, amelyek kompatibilisek a vintage csempével az esztétikus eredmény elérése érdekében.
Lassen Sie die Vintage-Fliesen von einem erfahrenen Fachmann installieren, der mit historischen Materialien und Verlegetechniken vertraut ist.	Have the vintage tiles installed by an experienced professional who is familiar with historical materials and installation techniques.	Faites installer les carreaux d'époque par un professionnel expérimenté qui connaît les matériaux historiques et les techniques d'installation.	Chiedi che le piastrelle vintage siano installate da un professionista esperto che abbia familiarità con i materiali storici e le tecniche di installazione.	Laat de vintage tegels plaatsen door een ervaren vakman die bekend is met historische materialen en legtechnieken.	Haga que los azulejos antiguos los instale un profesional experimentado que esté familiarizado con los materiales y las técnicas de instalación históricos.	Nechte si vintage obklady nainstalovat zkušným profesionálem, který se vyzná v historických materiálech a instalačních technikách.	Neka vintage pločice postavi iskusni stručnjak koji je upoznat s povijesnim materijalima i tehnikama postavljanja.	Starinske ploščice naj namesti izkušen strokovnjak, ki je seznanjen z zgodovinskimi materiali in tehnikami polaganja.	A vintage burkolólapokat olyan tapasztalt szakemberrel szereltesse fel, aki ismeri a történelmi anyagokat és a szerelési technikákat.
Stellen Sie sicher, dass der Untergrund für die Fliesenverlegung geeignet ist und dass alle Vorbereitungsarbeiten ordnungsgemäß durchgeführt wurden, um einwandfreie Ergebnisse zu erzielen.	Make sure that the substrate is suitable for tiling and that all preparation work has been carried out properly to ensure perfect results.	Assurez-vous que la surface est adaptée au carrelage et que tous les travaux de préparation ont été correctement effectués pour obtenir des résultats parfaits.	Assicurarsi che la superficie sia idonea alla piastrellatura e che tutti i lavori di preparazione siano stati eseguiti correttamente per ottenere un risultato perfetto.	Zorg ervoor dat de ondergrond geschikt is om te betegelen en dat alle voorbereidende werkzaamheden goed zijn uitgevoerd om een perfect resultaat te bereiken.	Asegúrese de que la superficie sea apta para el alicatado y de que todos los trabajos de preparación se hayan realizado correctamente para conseguir un resultado perfecto.	Ujistěte se, že je povrch vhodný pro obklady a že všechny přípravné práce byly řádně provedeny pro dosažení dokonalých výsledků.	Provjerite je li površina prikladna za polaganje pločica i jesu li svi pripremni radovi pravilno obavljeni kako bi se postigli savršeni rezultati.	Prepričajte se, da je površina primerna za polaganje ploščic in da so bila vsa pripravljalna dela izvedena pravilno, da bi dosegli popolne rezultate.	Győződjön meg arról, hogy a felület alkalmas-e a burkolásra, és minden előkészítő munka megfelelően történt a tökéletes eredmény elérése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31234340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.